(N) A Saharan Sensation (1/1) [10 Points]

The Meroitic script was used to write the Meroitic language from the 3rd century BCE, spoken in the Kingdom of Kush (located in the area that is now northern Sudan and southern Egypt).

Below on the left are twelve words in Meroitic script. On the right are the same twelve words written in the Roman alphabet with English translations, but in scrambled order. The English translations are not necessary to solve the problem.

1. 3 か	ccessary	y to solve the problem.			
2.		1. 3 J S & S & S & S & S & S & S & S & S & S	A.	anata	'priest'
D. pelamosa 'general' 3. サッパー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・					
3. サランパーも		2. 151252		·	_
F. ata 'bread' 4. /十分3 G. apedemaka (a warrior god) H. sate 'tutor' 5. ナVII I. palasana 'overseer of temple' J. paqara 'prince' 6. Sいけ K. tewiseti 'adoration inscription L. kadite 'sister' 7. か及52 8. 3/か53 9. 及3が3 10. か52 11. /十3		3. 44VII4814		•	_
H. sate 'tutor' 5. 分別 6. Sw/l分 7. かほ 8. 31分 9. ほ3が 10. か 11. 1十3				•	
H. sate 'tutor' 5. 分別 6. Sw/l分 7. かほ 8. 31分 9. ほ3が 10. か 11. 1十3		4. 1 5 42 3	G.	apedemaka	(a warrior god)
5. タルリカ			Н.	sate	'tutor'
6. Sw/l) K. tewiseti 'adoration inscription' L. kadite 'sister' 7. \$\frac{1}{3}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}\frac{1}{5}1		5. JVII	I.	palasana	'overseer of temple'
7.		- C		-	•
7. \$\beta \beta \beta \beta \\ 8. 31\frac{1}{5}\beta \\ 9. \beta \beta \beta \\ 10. \frac{5}\beta \\ 11. \beta \beta \\ 11. \beta \beta \\ 12. \beta \beta \beta \\ 13. \beta \beta \\ 14. \beta \beta \\ 15. \beta \beta \beta \\ 16. \beta \beta \beta \\ 17. \beta \beta \beta \beta \\ 18. \beta \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \\ 10. \beta \beta \beta \\ 11. \beta \beta \beta \\ 12. \beta \beta \beta \\ 13. \beta \beta \beta \\ 14. \beta \beta \\ 15. \beta \beta \beta \\ 16. \beta \beta \beta \\ 17. \beta \beta \beta \\ 18. \beta \beta \beta \\ 18. \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \beta \beta \beta \\ 19. \beta \beta \beta \beta \		6. SW/13			•
9. <i>B341</i> 10. <i>552</i> 11. <i>I+3</i>		7. 5B52	L.	kadite	'sister'
10. <i>5</i> 52 11. <i>1</i> 5 3		8. <i>31}45</i> 2			
11. / † 3		9. <i>B34</i> 2			
		10. <i>5</i> 52			
12. W/JZ		11. / { -3			
		12. W/JZ			

N1. Determine the correct correspondences. Write your answers in the boxes next to the Meroitic words. **N2.** Write the following words in the Roman alphabet:

(a) 1+4w51	(b) <i>SHS+H</i> {	
(c) 4w552	(d) 48525}	

© 2023, Ethan Chi, North American Computational Linguistics Open Competition, Round 2

